235020-2026 - Състезателна процедура

Полша – Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги – Zielona szkoła
OJ S 67/2026 07/04/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Gmina Rudna
Електронна поща: sekretariat@rudna.pl
Правна категория на купувача: Местен орган
Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Zielona szkoła
Описание: Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie zielonej szkoły nad morzem w Polsce, w dwóch 12-dniowych (11 noclegów) turnusach, dla maksymalnie 583 uczniów uczęszczających do szkół podstawowych z terenu Gminy Rudna. Termin realizacji zamówienia: 1) turnus I, winien się odbyć w terminie od dnia 07 września 2026 r. do dnia 18 września 2026 r. (Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Rudnej), 2) turnus II, winien się odbyć w terminie od dnia 21 września 2026 r. do dnia 2 października 2026 r. (Szkoła Podstawowa im. Bohaterów Westerplatte w Chobieni).
Идентификатор на процедурата: e08dde29-83e4-469e-9f7f-bf7385063e76
Вътрешен идентификатор: SOK.271.3.2026
Вид процедура: Открита
Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 63510000 Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги
Допълнителна класификация (cpv): 55240000 Услуги на ваканционни селища, почивни домове и бази за ученически отдих, 63000000 Спомагателни услуги в транспорта; услуги на туристически агенции

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)
Държава: Полша
Допълнителна информация: 1. Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie zielonej szkoły nad morzem w Polsce, w dwóch 12-dniowych (11 noclegów) turnusach, dla maksymalnie 583 uczniów uczęszczających do szkół podstawowych z terenu Gminy Rudna. 2. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia zawiera opis przedmiotu zamówienia (OPZ), stanowiący załącznik nr 2 do SWZ oraz wzór umowy - stanowiący załącznik nr 4 do SWZ.

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: WADIUM 1.Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany do wniesienia wadium przed upływem terminu składania ofert w wysokości: 15 000,00 zł. 2.Nie wniesienie wadium lub wniesienie w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymanie wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożenie wniosku o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt. 3 ustawy p.z.p. spowoduje, że oferta zostanie odrzucona. 3.Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kliku następujących formach: -pieniądzu – wpłacone przelewem na rachunek Zamawiającego w Banku Spółdzielczym we Wschowie o/ Rudna Nr 51 8669 0001 0151 6397 2000 0031 z dopiskiem w tytule przelewu „wadium przetargowe - SOK.271.3.2026”, -gwarancjach bankowych, -gwarancjach ubezpieczeniowych, -poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 4.Wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że otrzymał taki przelew przed upływem terminu składania ofert określonym w Rozdziale XVI SWZ. 5.Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji musi spełniać co najmniej poniższe wymagania: a)musi obejmować odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez Wykonawcę określone w ustawie p.z.p., bez potwierdzania tych okoliczności; b)z treści powinno jednoznacznej wynikać zobowiązanie gwaranta do zapłaty całej kwoty wadium; c)powinno być nieodwołalne i bezwarunkowe oraz płatne na pierwsze żądanie; d)termin obowiązywania poręczenia lub gwarancji nie może być krótszy niż termin związania ofertą (z zastrzeżeniem, iż pierwszym dniem związania ofertą jest dzień składania ofert); e)w treści poręczenia lub gwarancji powinna znaleźć się nazwa oraz numer przedmiotowego postępowania; beneficjentem poręczenia lub gwarancji jest Zamawiający; f)w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 ustawy p.z.p.), Zamawiający wymaga aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółka cywilna); g)musi zostać złożone w postaci elektronicznej i opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę poręczenia lub gwarancji. 6.Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie w sposób nieprawidłowy lub nie utrzyma wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy p.z.p. zostanie odrzucona. 7.Zasady zwrotu wadium oraz okoliczności zatrzymania wadium określa ustawa p.z.p. PRZEDMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE: 3. PRZEDMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE: 3.1.W celu potwierdzenia, że oferowane usługi spełniają określone przez Zamawiającego wymagania, Zamawiający żąda w niniejszym postępowaniu złożenia wraz z ofertą: 3.1.1.oświadczenia Wykonawcy potwierdzające odległość obiektu noclegowo-wypoczynkowego od morza – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 6 do SWZ wraz z wydrukiem/zrzutem Google Maps potwierdzającym wskazaną odległość najkrótszą trasą ciągiem pieszym. 3.1.1.1. W przypadku, gdy Wykonawca nie wskaże nazwy lub adresu obiektu lub obiektów, w których zakwaterowani będą uczestnicy danego turnusu, oferta Wykonawcy będzie podlegała odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy P.z.p. 3.1.1.2. W przypadku, gdy Wykonawca wskaże nazwę lub adres obiektu lub obiektów, w których zakwaterowani będą uczestnicy danego turnusu jednak dane wskazanie nie będzie pozwalało na zlokalizowanie danego obiektu za pomocą Google Maps, oferta Wykonawcy będzie podlegała odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy P.z.p. 3.2. Weryfikacja zaoferowanego obiektu noclegowo-wypoczynkowego: Na etapie badania i

oceny ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do dokonania oględzin obiektów zaoferowanych przez wykonawców celem potwierdzenia ich zgodności z wymaganiami Zamawiającego określonymi w SWZ, w szczególności w opisie przedmiotu zamówienia oraz wzorze umowy. Brak ww. zgodności będzie stanowił podstawę do odrzucenia oferty zgodnie z art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy p.z.p. WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZABEZPIECZENIA NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY 1. Wykonawca przed podpisaniem umowy zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy na sumę stanowiącą 3% ceny całkowitej podanej w ofercie. 2. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy, zwane dalej „zabezpieczeniem” służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. 3. Przed podpisaniem umowy, wykonawca uzgodni z Zamawiającym treść wymaganego zabezpieczenia. Treść gwarancji (poręczenia) podlega zatwierdzeniu przez Zamawiającego. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłaszania uwag i wiążących zastrzeżeń do treści gwarancji. W przypadku przedłożenia gwarancji nie zawierających niżej wymienionych elementów lub zawierającej warunki wobec Zamawiającego inne niż opisane w niniejszym rozdziale SWZ, względnie niezastosowania się do uwag Zamawiającego w zakresie niedopuszczalnych zapisów przedłożonej do akceptacji gwarancji, Zamawiający uzna, że Wykonawca nie wniósł zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 4. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy może zostać wniesione w jednej lub w kilku następujących formach: a) pieniądzu - na konto Urzędu Gminy Rudna w BS we Wschowie o /Rudna Nr 51 8669 0001 0151 6397 2000 0031, b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowokredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym, c) gwarancjach bankowych, d) gwarancjach ubezpieczeniowych, e) w poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 5. Zamawiający nie wyraża zgody na wnoszenie zabezpieczenia w nw. formach: a) wekslach z poręczeniem wekslowym banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowokredytowej, b) przez ustanowienie zastawu na papierach wartościowych emitowanych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego, c) przez ustanowienie zastawu rejestrowego, na zasadach określonych w ustawie z dnia 6 grudnia 1996 r. o zastawie rejestrowym i rejestrze zastawów o zastawie rejestrowym i rejestrze zastawów. 6. W wypadku udzielenia zabezpieczenia w postaci gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej, udzielona gwarancja musi być gwarancją samoistną, nieodwołalną, bezwarunkową i płatną na pierwsze żądanie, bez konieczności przedkładania jakichkolwiek dodatkowych dokumentów, udzieloną tytułem zabezpieczenia wszelkich roszczeń Zamawiającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w tym roszczeń Zamawiającego z tytułu gwarancji i rękojmi za wady, na okres wykonania umowy oraz udzielonej rękojmi. 7. Gwarancja, o której mowa powyżej w pkt 6 winna zawierać następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji) oraz wskazanie siedzib, 2) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją, 3) kwotę gwarancji, 4) termin ważności gwarancji, zobowiązanie gwaranta do „zapłacenia” kwoty gwarancji na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż Gwarant, pokryje roszczenia z tytułu: a) niewykonania umowy przez Wykonawcę, b) nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę, 8. W przypadku gdy Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, dokument gwarancji musi obejmować swym zakresem wszelkie roszczenia Zamawiającego z tytułu związanych z wykonywaniem umowy w sprawie zamówienia publicznego działań lub zaniechań każdego z nich. 9. W przypadku sporu pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą, bank lub towarzystwo ubezpieczeniowe wydające gwarancję nie będzie miał prawa do złożenia kwot płatnych na

podstawie gwarancji w depozycie sądowym lub innej instytucji, lecz wypłaci je bezpośrednio Zamawiającemu. 10. Wszelkie koszty i opłaty związane z ustanowieniem zabezpieczenia ponosi wyłącznie wykonawca. (pozostałe warunki w pkt XXI SWZ)
Правно основание:
Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване
Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001
Заглавие: Zielona szkoła
Описание: Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie zielonej szkoły nad morzem w Polsce, w dwóch 12-dniowych (11 noclegów) turnusach, dla maksymalnie 583 uczniów uczęszczających do szkół podstawowych z terenu Gminy Rudna. Termin realizacji zamówienia: 1) turnus I, winien się odbyć w terminie od dnia 07 września 2026 r. do dnia 18 września 2026 r. (Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Rudnej), 2) turnus II, winien się odbyć w terminie od dnia 21 września 2026 r. do dnia 2 października 2026 r. (Szkoła Podstawowa im. Bohaterów Westerplatte w Chobieni).
Вътрешен идентификатор: SOK.271.3.2026

5.1.1. Цел
Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 63510000 Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги
Допълнителна класификация (cpv): 55240000 Услуги на ваканционни селища, почивни домове и бази за ученически отдих, 63000000 Спомагателни услуги в транспорта; услуги на туристически агенции

5.1.2. Място на изпълнение
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)
Държава: Полша
Допълнителна информация: 1.Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie zielonej szkoły nad morzem w Polsce, w dwóch 12-dniowych (11 noclegów) turnusach, dla maksymalnie 583 uczniów uczęszczających do szkół podstawowych z terenu Gminy Rudna. 2.Szczegółowy opis oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia zawiera opis przedmiotu zamówienia (OPZ), stanowiący załącznik nr 2 do SWZ oraz wzór umowy - stanowiący załącznik nr 4 do SWZ. 1. Termin realizacji zamówienia: 1) turnus I, winien się odbyć w terminie od dnia 07 września 2026 r. do dnia 18 września 2026 r. (Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Rudnej), 2) turnus II, winien się odbyć w terminie od dnia 21 września 2026 r. do dnia 2 października 2026 r. (Szkoła Podstawowa im. Bohaterów Westerplatte w Chobieni).

5.1.3. Очаквана продължителност
Начална дата: 07/09/2026
Крайна дата на продължителността: 02/10/2026

5.1.6. Обща информация
Запазено участие:
Участието не е запазено.
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował następującym kryterium oceny ofert: Cena ofertowa brutto (Pc) – waga 100%. Kryterium „Cena” będzie rozpatrywane na podstawie ceny oferty brutto za wykonany przedmiot zamówienia, podanej przez Wykonawcę na Formularzu ofertowym.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: https://gminarudna.ezamawiajacy.pl

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: https://gminarudna.ezamawiajacy.pl

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 11/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 90 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 11/05/2026 10:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba odwoławcza

Информация за крайните срокове за преразглеждане: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 2.Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub

zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3.Odwołanie w przypadkach innych niż w wyżej wymienionych przypadkach wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Krajowa Izba odwoławcza

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Gmina Rudna
Регистрационен номер: 6922257466
Пощенски адрес: Pl. Zwycięstwa 15
Град: Rudna
Пощенски код: 59-305
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)
Държава: Полша
Електронна поща: sekretariat@rudna.pl
Телефон: +48 767492100
Интернет адрес: https://rudna.pl
Крайна точка за обмен на информация (URL): https://gminarudna.ezamawiajacy.pl
Профил на купувача: https://gminarudna.ezamawiajacy.pl
Роли на тази организация:
Купувач

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Krajowa Izba odwoławcza
Регистрационен номер: 5262239325
Пощенски адрес: ul. Postepu 17a
Град: Warszawa
Пощенски код: 02-676
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Държава: Полша
Електронна поща: odwolania@uzp.gov.pl
Телефон: +48224587801
Интернет адрес: https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza
Крайна точка за обмен на информация (URL): https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/korespondencja-do-krajowej-izby-odwolawczej-dotyczaca-spraw-odwolawczych/UZP
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Publications Office of the European Union
Регистрационен номер: PUBL
Град: Luxembourg
Пощенски код: 2417
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург
Електронна поща: ted@publications.europa.eu
Телефон: +352 29291
Интернет адрес: https://op.europa.eu
Роли на тази организация:
TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: ab458d08-f19a-4bea-b9ca-e9d477250418 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 03/04/2026 08:59:44 (UTC+00:00) западноевропейско време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски
Номер на публикуване на обявлението: 235020-2026
Номер на броя на OB S: 67/2026
Дата на публикуване: 07/04/2026